

## Esecuzione della legge federale sulla formazione professionale

In virtù dell'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale (RS 412.10) e degli articoli 25 e 26 della relativa ordinanza d'esecuzione del 19 novembre 2003 (RS 412.101), JardinSuisse, Associazione svizzera imprenditori giardinieri, ha presentato un disegno di modifica di regolamento concernente l'esame di professione di *capo giardiniere/capo giardiniera specializzato in costruzione paesaggistica, specializzato in manutenzione del verde, specializzato in floricoltura, specializzato in vivaismo, specializzato in piante perenni, specializzato in consulenza ai clienti, specializzato in manutenzione cimiteri, specializzato in giardini naturali, specializzato in campi sportivi e campi da golf con attestato professionale federale.*

In virtù dell'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale (RS 412.10) e degli articoli 25 e 26 della relativa ordinanza d'esecuzione del 19 novembre 2003 (RS 412.101), Viscom, Associazione svizzera per la comunicazione visiva, ha presentato un disegno di regolamento concernente l'esame di professione di *tecnopoligrafo con attestato professionale federale (APF)/tecnopoligrafa con attestato professionale federale (APF).*

In virtù dell'articolo 28 capoverso 2 della legge federale del 13 dicembre 2002 sulla formazione professionale (RS 412.10) e degli articoli 25 e 26 della relativa ordinanza d'esecuzione del 19 novembre 2003 (RS 412.101), l'organo responsabile, composto dai seguenti membri: Federazione INFRA, Società Svizzera degli Impresari-Costruttori SSIC, Unione dei trasporti pubblici UTP, Associazione svizzera delle imprese di costruzione di binari VSG, Associazione svizzera dei maestri selciatori AMS, PAVIDENSA | impermeabilizzazioni pavimenti svizzera, Associazione Svizzera degli Operatori di edifici e infrastrutture, Unia, Syna, Quadri della costruzione svizzera, SEV – Sindacato del personale dei trasporti e transfair, ha presentato un disegno di modifica di regolamento concernente l'esame di professione nel campo professionale «Costruzione delle vie di traffico» di *capo costruttore di binari con attestato professionale federale/capo costruttrice di binari con attestato professionale federale* risp. *capo sondatore con attestato professionale federale/capo sondatrice con attestato professionale federale* risp. *capo costruttore di sottofondi e pavimenti industriali con attestato professionale federale/capo costruttrice di sottofondi e pavimenti industriali* risp. *capo selciatore con attestato professionale federale/capo selciatrice con attestato professionale federale* risp. *capo costruttore stradale con attestato professionale federale/capo costruttrice stradale con attestato professionale federale* risp. *capo operatore manutenzione stradale con attestato professionale federale/capo operatrice manutenzione stradale con attestato professionale federale.*

L'Ufficio federale della formazione professionale e della tecnologia, Effingerstrasse 27, 3003 Berna, tiene tale disegno a disposizione degli interessati e ha stabilito un termine d'opposizione di 30 giorni.

5 giugno 2012

Ufficio federale della formazione professionale  
e della tecnologia

## Abbonamento al Foglio federale e alla Raccolta ufficiale

---

Il prezzo dell'abbonamento annuo al *Foglio federale*, inclusa la *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, è di 295.– franchi, IVA del 2,4 per cento inclusa, compreso l'invio franco di porto su tutto il territorio svizzero. I raccoglitori sono fatturati a un importo forfettario di 135.20 franchi. L'abbonamento può essere però concluso anche senza raccoglitori.

L'abbonamento inizia il 1° gennaio e può essere disdetto di volta in volta per fine anno.

Il Foglio federale pubblica segnatamente i messaggi e i rapporti del Consiglio federale all'Assemblea federale, compresi i disegni di legge e di decreti federali, i testi sottoposti a referendum, le circolari del Consiglio federale, le comunicazioni del Consiglio federale, dei Dipartimenti e di altre amministrazioni della Confederazione ecc.

Il Foglio federale reca quale allegato la *Raccolta ufficiale delle leggi federali* (leggi e ordinanze federali, decreti federali, regolamenti, trattati conclusi con l'estero, ecc.).

Ci si può abbonare anche al solo *Foglio federale* (senza la Raccolta ufficiale delle leggi federali). In tal caso il prezzo dell'abbonamento è di 150.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 83.20 franchi relativo ai raccoglitori.

Il prezzo dell'abbonamento alla sola *Raccolta ufficiale delle leggi federali* ammonta a 145.– franchi l'anno (IVA del 2,4 per cento inclusa) oltre all'eventuale fatturazione supplementare dell'importo forfettario di 52.– franchi relativo ai raccoglitori.

Ci si può abbonare al *Foglio federale* completo, al solo Foglio federale oppure unicamente alla *Raccolta ufficiale delle leggi federali*, presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, vendita di pubblicazioni federali, 3003 Berna, Fax: 031 325 50 58 o e-mail: [verkauf.gesetze@bbl.admin.ch](mailto:verkauf.gesetze@bbl.admin.ch). Presso questo indirizzo ci si può parimenti procurare gli *estratti* dei singoli testi legali, come anche dei loro progetti.

Eventuali reclami concernenti la spedizione devono essere indirizzati al competente ufficio postale o all'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica, 3003 Berna.

5 giugno 2012

Cancelleria federale

---